



安全理事会

第五十七年

临时逐字记录

第 四 五 九 四 次 会 议

2002 年 7 月 30 日星期二下午 5 时 10 分举行

纽约

主席：杰里米·格林斯托克爵士 （大不列颠及北爱尔兰联合王国）

成员：

保加利亚	莱切夫先生
喀麦隆	中贡先生
中国	张义山先生
哥伦比亚	巴尔迪维索先生
法国	杜特里奥先生
几内亚	布巴卡尔·迪亚洛先生
爱尔兰	卡万纳弗先生
毛里求斯	孔朱尔先生
墨西哥	拉霍斯女士
挪威	科尔比先生
俄罗斯联邦	扎耶姆斯基先生
新加坡	马蒂亚先生
阿拉伯叙利亚共和国	韦赫贝先生
美利坚合众国	威廉森先生

议程项目

西撒哈拉局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告（S/2002/178）

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-178）。

下午 5 时 10 分开会

通过议程

议程通过。

西撒哈拉局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告 (S/2002/178)

主席 (以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于西撒哈拉局势的报告,即文件 S/2002/178。安理会成员面前还有文件 S/2002/850,其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我也要提请安理会成员注意下列文件:载于文件 S/2002/782、S/2002/807 和 S/2002/835 的阿尔及利亚的来信;载于文件 S/2002/749 的纳米比亚的来信;以及载于文件 S/2002/758、S/2002/823 和 S/2002/832 的摩洛哥的来信。

我的理解是,安全理事会已准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

保加利亚、喀麦隆、中国、哥伦比亚、法国、几内亚、爱尔兰、毛里求斯、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席 (以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1429 (2002) 号决议。

由于——就我现在看来——没有其它未决事务需要安理会举行一次公开会议,这可能是联合王国担任安理会主席的最后一次公开会议。因此,我谨借此机会感谢在非常繁忙的 7 月份支持联合王国主席工作的安理会内外的各位。但是,我特别要赞扬秘书处内如此出色和毫无怨言地帮助我们的那些人、总的来说在约瑟夫·斯泰法尼泽斯领导下的安理会秘书处——非常令人高兴地看到助理秘书长今天回来再次与我們在一起——还有会议干事、逐字记录报告员和新闻记者、口译人员和笔译人员、安全人员、以及进行出色工作来协助我们的每一个人。

我希望,那些与我本人一样将在 8 月份稍事休息的人回来后会感觉更好,而在内格罗蓬特大使担任主席的干练、可能更有控制的主持下,那些留在这里的人将会有有一个较为平静的月份。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午 5 时 15 分散会